

# ESPAÑA EVANGÉLICA

AÑO XVI. — NÚM. 719

Madrid, 14 de Marzo de 1935

PRECIO: 25 CÉNTS.

## Paz internacional.

**P**ARTIDARIOS decididos de la paz y de la fraternidad entre los pueblos, hemos seguido con verdadero interés las conversaciones celebradas en la capital británica el pasado Febrero. Digan lo que quieran los pesimistas, a nosotros nos parece ver en estas conversaciones, como en las tenidas en otras capitales europeas meses anteriores, anhelos de paz.

Es verdad que no se ha conseguido todo lo que quisiéramos ver conseguido los amantes de la paz... Es verdad que se siguen fabricando en gran escala toda suerte de armamentos... Es verdad que la guerra del Chaco entre dos naciones hermanas, que sin darse cuenta se van desangrando poco a poco, prosigue encarnizada como el primer día... Es verdad que el conflicto fronterizo entre Italia y Abisinia continúa en pie cuando estas líneas escribimos...

Mas también es cierto que el asesinato de Marsella, en el que muchos creyeron ver un nuevo Sarajevo, solucionóse sin recurrir a las armas... Es cierto también que en los últimos meses se han firmado muchos pactos de no agresión entre diversas naciones... Y es cierto también que los pueblos, dando a tal palabra su más noble y hermoso significado, sienten anhelos de paz.

¿Quiere decir todo esto que seamos tan optimistas que no comprendamos que por fútiles motivos puedan desencadenar los conductores de pueblos, atacados de criminal vesania, una nueva catástrofe? ¡No! Aun siendo optimistas, como cristianos y por temperamento, sabemos a qué fatales extremos puede llegar el sadismo en algunas personas. Pero si queremos ver, en el fondo de todos estos acontecimientos internacionales, anhelos de paz y, por consiguiente, congratularnos de todos los esfuerzos que se lleven a cabo a tal objeto, a pesar de limitarse a treguas de diez o de quince años.

¿Y la Iglesia Cristiana, qué papel juega en estos anhelos de paz entre los pueblos? Porque tiene una hermosa labor que realizar en pro de la paz universal, con su mensaje de amor y de perdón en Cristo Jesús. Y debe alzar su voz de protesta contra la guerra, vergüenza de una sociedad que se dice cristiana, pero que tiene muy poco del espíritu de Cristo. De ahí que veamos con profunda simpatía la Conferencia Latina de la Alianza Pro Paz mediante las Iglesias, próxima a celebrarse en Valencia, y en la que deseamos se adopten acuerdos conducentes a que nuestras Iglesias evangélicas españolas coadyuven de modo más eficaz que hasta el presente en esta magna obra de promover la paz y la buena amistad entre los pueblos.

## Paz social.

¡Cuán necesitada se encuentra nuestra patria de paz social! Porque no la hay. La pacificación de espíritus no es, por desgracia, un hecho.

Todos, altos y bajos, pobres y ricos, jóvenes y ancianos, viven días de honda inquietud. Por unos motivos o por otros no hay paz social, sino al contrario: guerra social. Y lo paradójico es que España, que en su Constitución renuncia a la guerra, se ve acechada con una guerra civil, de más funestos resultados, a veces, que las guerras exteriores.

La paz social que todos anhelamos sólo puede conseguirse en un régimen de libertad y de justicia, cual el que nuestra República propugna en el artículo primero de su Constitución. Y los jornales

## CRÓNICA

# Anhelos de paz.

mano a quien debemos ayudar, y no un enemigo a quien hemos de destruir.

## Paz individual.

También los individuos ansían tener paz. Las luchas que la vida trae consigo, las inquietudes y zozobras inherentes a nuestra condición humana, producen desasosiego en los corazones. Todos los individuos anhelan la paz. Quieren desear de sí temores y preocupaciones. Al menos, las más que puedan.

¡Lástima grande que muchos de los que así viven no quieren recibir en sus corazones a Aquél que dijo: «Venid a Mí los que estéis trabajados y cargados, que Yo os haré descansar»! Si tal hicieran, experimentarían, que Cristo, como dice Pablo, el Apóstol (Efesios, capítulo II, versículo 14) es nuestra paz.

En cuanto a vosotros, lectores queridos, os digo con San Pablo: «Y la paz de Dios, que sobrepuja todo entendimiento, guardará vuestros corazones y vuestros entendimientos en Cristo Jesús» (Filipenses, capítulo IV, versículo 7).

## Carnaval, fiesta no cristiana.

No diremos nada nuevo si sentamos en estas columnas, una vez más, la afirmación de que la fiesta de Carnaval no es fiesta cristiana. Mas es menester que recordemos esto una vez más, ya que la actualidad nos brinda oportunidad para ello al contemplar días atrás a muchos de nuestros conciudadanos rindiendo culto a Momo.

Por su ascendencia pagana y por su espíritu de hipocresía, de querer aparentar ante los demás lo que no se es en realidad, la fiesta de Carnaval no puede ser fiesta cristiana. Su espíritu es incompatible con el espíritu del Evangelio. Máxime teniendo en cuenta que la celebración de tal fiesta da ocasión a diversiones, no sólo opuestas al Evangelio, sino desechadas por toda persona selecta y sensible.

## Los viernes de Marzo.

Tradicionales son las colas de fieles romanistas que se forman todos los años, el primer viernes de Marzo, en la madrileña Iglesia de Jesús, para rendir culto a la imagen del Cristo de Medinaceli, que allí se venera, y pedirle tres cosas.

La Prensa derechista de días pasados jaleaba la noticia y publicaba fotografías que evidenciaban la ignorancia religiosa de nuestro pueblo.

A nosotros — lo decimos con toda sinceridad — nos produjeron pena tales fotografías. Porque la produce, y muy honda, darse cuenta que un pueblo que se dice cristiano ignora las enseñanzas de Cristo, y empequeñece, consciente o inconscientemente, al Salvador. ¿Acaso no ha dicho el Maestro: «Todo lo que pidiereis al Padre, en mi nombre, estando conforme con la voluntad divina, esto haré»? Y si Él dice: *Todo lo que pidiereis*, ¿por qué contentarnos con pedirle tres cosas?



Sin duda alguna, varios de los que nos lean pensarán que en esta promesa de Jesús tenemos un arma poderosa e infalible para conseguir todo cuanto apetezcamos. No, por cierto. Cristo no la hizo para que la utilizáramos así como así. Lo que pidamos, en conformidad con la voluntad del Padre, nos será concedido. De ahí que nuestras oraciones no sean respondidas en algunas ocasiones. Como dice Santiago: «Pedís y no recibís, porque pedís mal, para gastar en vuestros deleites» (Santiago, cap. IV, vers. 3).

De ahí también que muchos hagamos al Salvador la misma súplica que le hicieran sus discípulos: «¡Señor, enséñanos a orar».

RAMÓN TAIBO SIENES.

**ESTE NÚMERO HA SIDO  
VISADO POR LA CENSURA**

"MADEMOISELLE I..."

## "La mujer que desafiaba a la muerte"

EL aviso era apremiante: —«Tenga la bondad de pasar por la Enfermería Evangélica, tan pronto como usted pueda, pues se trata de un caso especial y extremo: una joven francesa gravísima, a la que convendría pudiera hablar unas palabras que le dieran consuelo en Dios, de otro modo morirá desesperada. Ninguna de nosotras conoce suficiente francés para poder hacer esta buena obra.»

Unos instantes después me hallaba conversando con la joven enfermera que me había llamado, la que me puso en antecedentes del caso. Se trataba de una pobre enferma operada de doble cáncer en una clínica particular, la que, al conocer la existencia de nuestra Enfermería había deseado ser trasladada, lo que se hizo con sumo cuidado ya que el caso era extremo. Al parecer se trataba de una pobre hija pródiga, descendiente de una digna familia francesa evangélica, la que, a pesar de haber recibido una buena educación religiosa, había vivido abiertamente en pecado toda su juventud. Restos de su fe, era una vieja Biblia guardada en su maleta de viaje, con sus vestidos y sus joyas.

Entré a visitarla. Tendida sobre el lecho yacía en apurada situación, blanca su faz como las sábanas que la envolvían y la blanca almohada sobre la cual descansaba su cabeza orlada de cabellos rubios, cuyo rostro conservaba aún mucha de su belleza fina, grácil, de señora del gran mundo.

Pude darme cuenta al momento de que sufría terriblemente, por los gemidos ahogados que se escapaban de sus labios, naciendo de lo más profundo de su pecho.

Me incliné para verla mejor y procuré saludarla con amable serenidad. Ella abrió sus ojos claros y me miró intensamente, escudriñándome, aun y a pesar del velo que empezaba a empañarlos.

—«Es el señor pastor que de vez en cuando nos visita, y que ha deseado verla a nuestra invitación. Él le dirá alguna cosa buena del Señor Jesús, madame.»

Se estremeció al oírla, abrió los ojos del todo por un esfuerzo de su firme voluntad, y extendiendo sus manos con decisión dolorosa exclamó: —«¡No quiero oírle, no quiero que me hable! Yo no le he dicho que venga... Cuando esté muy enferma ya enviaré por él...»

—«Pero, es... señorita... que...»

—«¡Nada! ¡Yo no estoy a la muerte...! ¡Yo no quiero morir!... ¡Soy muy joven todavía!...»

Y sus manos crispadas cogíanse a la vuelta de la sábana como si buscasen retener la vida pronta a escapar.

Era aquél un cuadro tan doloroso, como para verlo una vez en la vida.

Procuré hablarla con toda dulzura y serena calma.

—«No he venido a decirle que usted va a morir hoy mismo, señorita; a lo mejor nos sobrevivirá a todos nosotros... Es que estando tan enferma y sufriendo tanto, ha creído su enfermera podría serle de grande ayuda y consuelo el que viniese a recordarle que el Señor está aquí, a su mismo lado, dispuesto a ayudarle y bendecirle en su alma y cuerpo, si solamente usted quiere confiarse en sus manos. Ya sabe cuánto Él nos ha amado, que vino al pobre mundo y nos redimió muriendo en la cruz, a usted enferma y a nosotros sanos, pero que un día habremos, también, de enfermar para luego morir, ya que todos somos mortales...»

—«¡Pero yo no voy a morir, y yo no estoy tan grave que deba morir! ¡Aun soy muy joven...!»

—«Sí, es verdad; pero no es malo prepararnos cuando todavía lo somos, pensando en aquel momento en que debamos presentarnos delante del Señor. Este es un asunto que corre siempre prisa. Además, nadie sabe cuando será llamado, por lo que, lo prudente es estar siempre preparado para aquel momento. Ve usted, señorita, yo soy más joven todavía, y más lo es su enfermera, y ya nos hemos dado al Señor que murió en la cruz para redimirnos; por esto no tememos a la muerte.»

—«Yo he orado por usted, señorita —dijo entonces la joven citada— ¿y verdad que está contenta de que yo pida al Señor por usted?»

Ella asintió con un débil movimiento de cabeza.

**Recomiende a sus amigos**

**ESPAÑA EVANGÉLICA**

El periódico que le abrirá nuevos horizontes espirituales.

Seis pesetas al año.

Un hombre joven había entrado en tanto quedando a los pies de la cama en actitud respetuosa; luego supe era su amigo.

Seguimos hablándole de Jesús y de su amor que le llevó a morir en la cruz por nosotros. Procuramos con toda sencillez hacerle entender que el amor de Dios es nuestra salvación. Ella escuchaba con atención, quieta, tranquila, como si no sintiese ya sus dolores. Un momento después nos despedíamos de ella, prometiendo visitarla otra vez y pedir al Señor la bendijera en su alma y en su cuerpo.

Al salir, nos esperaba la enfermera que nos había llamado, la cual mostrándonos una tarjeta postal, nos preguntó: —«¿Usted sabe, señor A, quién es la señora que acaba de visitar?»

—«No sé.»

—«Mire esta postal y lea el epígrafe al pie de la misma» —dijo por toda respuesta—. Fijamos nuestros ojos sobre la cartulina y vimos: Una playa de moda en la «Costa azul»; un alto armatoste acabado por su parte superior en una palanca que en su parte inferior se adentraba en la mar algunos metros.

Lanzándose al agua desde ésta, y montada en una bicicleta, veíase a la joven artista que acabábamos de dejar casi en la agonía en su lecho de enferma.

Al pie de la cartulina, bajo un retrato en forma ovalada, leímos:

«Mademoiselle I...»

«La mujer que desafiaba a la muerte.»

A punto estuve de lanzar una exclamación de dolorosa sorpresa, de tal manera que chocó en mi espíritu el contraste con las dos escenas, la que acababa de ver viviente bien viva, y la que el papel representaba instantánea de otra, repetida muchas veces por la misma persona.

—«Todavía hay más —siguió la joven enfermera—, esta mujer es, también, la misma que atravesó nadando el Canal de Mancha, heroicidad que en su día maravilló al mundo por lo atrevida.»

En un momento, ¡qué de pensamientos vinieron a mi mente mientras regresaba mi hogar en busca de la comida, que apenas probé!

Después de desafiar a la muerte tantas veces, ahora, frente a ella, retrocedía con espanto... ¡pobre señora, cuya vida malgastada llegaba a su fin, y la que pronto se hallaría ante el juicio de Dios, quizá sin la indispensable preparación para librarse de castigo!

Buscando alivio a mis propios pensamientos

(Continúa en la página 56)



# SEMANA DE VALENCIA

## Alianza Evangélica Española.

### CONFERENCIA DE PASTORES

19 a 21 de Marzo.

#### PROGRAMA

Martes, día 19.

#### MAÑANA

Local: Baja, 31.

*A las nueve treinta.* — Reunión de oración, dirigida por D. Julio Nogal.

*A las diez.* — Apertura de la Conferencia. Exposición de la Ponencia A, por D. Percy J. Buffard, de Valdepeñas.

Turnos en contra y turnos en pro.

*A la una.* — Fin de la sesión.

#### TARDE

Local: Palma, 5.

*A las tres treinta.* — Apertura de la sesión.

Preguntas: objeciones: respuestas.

Acuerdos y resoluciones.

*A las siete.* — Fin de la sesión.

Miércoles, día 20.

#### MAÑANA

Local: Emplom, 4.

*A las nueve treinta.* — Reunión de oración, dirigida por D. Elías Araujo.

*A las diez.* — Apertura de la sesión.

Exposición de la Ponencia B, por D. Progreso Parrilla, de Linares.

Turnos en contra y en pro.

*A la una.* — Fin de la sesión.

#### TARDE

Local: Palma, 5.

*A las tres treinta.* — Apertura de la sesión.

Preguntas: objeciones: respuestas.

Acuerdos y resoluciones.

*A las siete.* — Fin de la sesión.

Jueves, día 21.

#### MAÑANA

Local: Baja, 31.

*A las nueve.* — Reunión de oración, dirigida por don Daniel Regaliza.

*A las nueve treinta.* — Apertura de la sesión.

Exposición de la Ponencia C, por don Agustín Arenales, de Barcelona.

Turnos en contra y en pro.

Preguntas: objeciones: respuestas.

Acuerdos y resoluciones.

*A la una.* — Clausura de la Conferencia.

## Iglesia Evangélica Española.

XXXII Asamblea: 20 al 22 de Marzo.

#### PROGRAMA

Miércoles, 20.

*A las ocho treinta de la noche.* — Inauguración de la Asamblea en la Iglesia de San Jaime (Baja, 31), con un culto público y sermón por el presidente, D. Agustín Arenales.

Jueves, 21.

*A las cinco de la tarde.* — Constitución de la Asamblea. — Lista de los miembros presentes y ausentes. — Recuerdo dedicado a los fallecidos desde la última Asamblea. — Saludo a las Iglesias cristiano-evangélicas de otras denominaciones que trabajan en España. — Memoria de la Comisión permanente y breve reseña de la Junta regional del Centro.

*Tema general:* NUESTRO ESPÍRITU DE CORPORACIÓN ANTE LAS NECESIDADES APREMIANTES Y SUS REMEDIOS URGENTES.

1.ª Ponencia: *Espíritu de sumisión: Reforma de nuestro Reglamento a causa de las nuevas leyes del Estado.* — (D. Elías Araujo).

*A las ocho treinta de la noche.* — Reunión pública: Conferencia religioso-social, en la que tomarán parte oradores de la Conferencia de Pastores, Alianza por la Paz y de nuestra Iglesia Evangélica Española.

Viernes, 22.

*A las nueve de la mañana.* — Breve reseña de la Junta regional del Nordeste.

2.ª Ponencia: *Espíritu de unión: Ampliación de nuestro himnario y liturgia en vista del servicio que hemos de prestar a los hermanos en España y América.* — (D. Claudio G. Marín.)

*A las cinco de la tarde.* — 3.ª Ponencia: *Espíritu de sacrificio: Incremento y desarrollo de nuestra Caja auxiliar con miras a un Fondo central de Evangelización.* — (D. Elías B. Marqués.)

Después de la discusión: Sesión privada. Iglesias y Misiones que reclaman nuestro apoyo. — Mensaje de Gratitud a los Comités de distintas Sociedades que se interesan por la extensión del Evangelio en España. Elección de la Comisión permanente.

*A las ocho treinta de la noche.* — Clausura de la Asamblea con un culto de Comunión, al que son cordialmente invitados los demás colegas en el ministerio que deseen acompañarnos.

*Nota.* — Nuestro programa debe ser cumplido muy puntualmente en su horario, en consideración a las sesiones de la «Alianza por la Paz» que se celebrarán los días 21 y 22 y en horas que no coincidan con las de nuestra Asamblea. Siendo la mayoría de nuestros Pastores miembros de dicha Alianza, es natural que tomemos parte activa en sus deliberaciones.

## Alianza pro paz mediante las Iglesias.

Conferencia Latina: 21 y 22 de Marzo.

#### PROGRAMA

Jueves día 21.

#### MAÑANA

Local: Baja, 31.

*A las nueve.* — Reunión de Oración Unida con la CONFERENCIA DE PASTORES, dirigida por D. Daniel Regaliza, Vicepresidente del Comité Español de la Alianza por la Paz.

*A las diez.* — Los delegados extranjeros de la Alianza por la Paz son invitados a la sesión que a esta hora celebrará la Conferencia de Pastores en el mismo local.

#### PRIMERA SESIÓN

#### TARDE

Local: Baja, 31.

*De tres a cinco.* — En esta sesión se tratará de *La libertad de conciencia y de cultos en los países representados*, por un delegado italiano, portugués y español.

#### NOCHE

*A las ocho y media.* — Reunión pública: Conferencia religioso-social en la que tomarán parte oradores de la Conferencia de Pastores, de la Iglesia Evangélica Española y de la Alianza por la Paz.

Viernes, día 22.

#### MAÑANA

Local: Baja, 31.

*A las nueve.* — Reunión de Oración.

#### SEGUNDA SESIÓN

*De once a una.* — *El desarme moral*, por un delegado español.

#### ÚLTIMA SESIÓN

#### TARDE

*De tres a cinco.* — *La acción en favor de la paz, considerada desde el punto de vista cristiano*, por un delegado italiano.

#### NOCHE

*A las ocho y media.* — Culto de Comunión en la Iglesia de San Jaime (Baja, 31).

Día 23.

Excursión a Sagunto.



## Más sobre la Conferencia de Valencia.

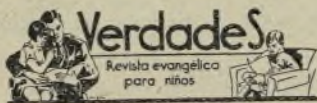
A los nombres publicados ya de personas que han anunciado su asistencia a la Conferencia de Pastores, podemos añadir hoy los siguientes: D. Samuel Payne, de Barcelona; D. Jacobo Delpech, de Pau; D. Salvador Ramírez, de Jaca; D. Victorino Marrugal, de Monzón; D. José García, de Barbastro; D. Jaime Rennes, de Huesca; don Claudio Gutiérrez Marín, de Málaga; don Patricio Gómez, de Sevilla; D. José Capó, de Barcelona; D. Daniel Mir, de Rubí, y D. Guillermo Rainey, de Londres, representante de la Sociedad Bíblica y del Comité Internacional para la evangelización en España.

\*\*\*

De una carta de D. Daniel Regaliza recibida hace dos días: «De los asuntos referentes a la Conferencia de Pastores, puedo decir que, seguramente los alojamientos serán más económicos de lo anunciado al principio. He recibido algunas cartas de varios amigos, y procuraremos satisfacer, hasta donde sea posible, los deseos de todos. Últimamente he recibido una carta firmada por J. Delpech, de Pau, anunciándome la venida de cinco pastores de la Misión del Alto Aragón. Sólo se han pedido (hasta ahora) ocho alojamientos. Si usted sabe de algunos más, avísenos. ¿Puede decirnos qué día llegarán?»

Conque ya lo saben los que se propongan asistir a la Conferencia: Si desean alojamiento, deben pedirlo ya sin perder un momento, escribiendo a D. Daniel Regaliza, calle Baja, 31, Valencia; y los que tengan a bien hacerlo, escribir anunciando su llegada.

El pastor que se proponga asistir a la Conferencia y no haya tenido oportunidad de escribir antes solicitando alojamiento, tan pronto como llegue a la estación, tome un taxi, y diríjase a la calle Baja, número 31, donde estará instalada la oficina de informaciones. De ningún modo se deje sorprender por los hombres que a la salida de la estación le ofrezcan alojamiento.



S. GIL, NÚM. 1, 4.º, 2.º — BARCELONA —  
APARTADO 967.

REVISTA FAVORITA DE PEQUEÑOS  
Y GRANDES

SUSCRIPCIÓN ANUAL

Una peseta.

Muchas láminas, fotos y dibujos. — Gran número de historietas bíblicas y cuentos. — Concursos con valiosos premios. — Rompecabezas, etc. — 120 páginas anuales sumamente interesantes e instructivas.

**Verdades no puede faltar en ningún hogar cristiano.**

Sigue.

## "La mujer que desafiaba a la muerte"

tos, hondamente dolorosos, oré a Dios muchas veces aquella tarde.

Al día siguiente, cuando estábamos comiendo, llamaron a nuestra puerta y una vez abierta nos hallamos ante el amigo de la enferma.

Después de saludarnos efusivamente, nos dijo: — «Unas tres horas después de haberla usted dejado, murió en paz, sin quejas ni espanto, dulcemente, como si se durmiese... ¡Fué tan maravilloso, que todavía no puedo explicarlo!... ¡Tanto que había temido morir, y murió tan conformada! Vengo por esto a pedirle un gran favor, que quiera usted hacer la ceremonia de su enterramiento según ustedes acostumbran, y nos acompañe hasta el cementerio, pagando lo que sea.

— ¡Oh, señor, tendré mucho gusto en ello, pero no podré aceptar nada en absoluto, pues así hacemos siempre los evangélicos, pues lo contrario estaría en pugna con el espíritu evangélico que predicamos.

Celebramos nuestro culto, al que asistieron todas las enfermeras con su directora, el amigo citado y algunos de sus compañeros de trabajo, pues era un industrial en la ciudad.

Volviendo del cementerio me contó la vida de su amiga, una triste historia; y acabóla con estas palabras:

— Soy católico, como toda mi familia lo somos, suizos de Colonia, la Suiza católica, pero yo le prometo que no será un cura, sino un pastor evangélico el que me hará compañía a la hora de la muerte...

— Mejor que nos preparemos antes de llegar a ella, querido amigo... — le aseguré. Seguimos hablando. Cuando nos despedimos estábamos conmovidos los dos, por aquellas horas de intensa emoción vividas en aquellos dos días.

Han pasado tres años y de todo ello guardo el recuerdo igualmente vivo, como cosa de ayer. Y aquel hecho, esta historia que acabo de contarte, querido lector, ¡qué solemnes lecciones encierra para aquél que viva descuidando la salvación de su alma, mientras se acerca aceleradamente, inexorablemente a la eternidad! Ciertamente es poco agradable pensar en estas cosas, cuando las fuerzas nos sobran en el cuerpo fuerte, y todo es tan bello en la vida y la Naturaleza a nuestro alrededor... Pero mejor, más gloriosa sería la vida del hombre si cada uno supiera prepararse con tiempo para «salir al encuentro de Dios», como dijo el profeta.

Preferible es pensar en la muerte cuando la vida nos sonríe y hay en nosotros fuerzas para arreglar nuestro pasaporte, según las amonestaciones del Evangelio y toda la Biblia, cuyas enseñanzas, todas ellas, tienden a lo mismo: a que el hombre arregle cuanto antes el conflicto con el «más allá».

Porque, además, es sin valor nuestro escepticismo o valentía, y pronto o tarde nos hemos de ver ante el hecho, aunque hoy lo miremos como cosa lejana e inoportuna.

Es posible que seamos jóvenes, y creamos que hay todavía un buen caudal de vida en nuestras manos, pero también mueren los jóvenes.

Es probable que nos veamos escudados tras la muralla de nuestro propio escepticismo, pero, ¡ay!, la realidad se nos impondrá un día, la dolorosa realidad...

Razonable y prudente será, querido lector, que hoy escuche lo que Dios mismo te dice por el Evangelio, que: «De tal manera amó Dios al mundo, que ha dado su Hijo Unigénito, para que todo aquel que en Él crea no se pierda, mas tenga vida eterna». Evangelio de San Juan, III, 16.

He aquí expuesto «el plan de la salvación», según la misma revelación de Dios.

El hombre perdióse por el pecado, cada hombre, sin excepción ninguna. Dios envió a Cristo, quién paga la deuda contraída por su muerte de cruz. Resucitado, queda la obra completada, y Cristo, como dice San Pablo: «Un único y suficiente Salvador». La Muerte, consecuencia del pecado, ha sido encadenada, y en ella no hay sino un criador negro, que aparta ante los salvos por fe a Cristo las cortinas que nos permitan entrar en la eternidad en paz.

«Si oyereis hoy su voz, no endurecéis vuestro corazón» — dice a cada uno la Santa Escritura.

Querido lector: cree en Cristo, acéptalo como tu Salvador y la muerte perderá para ti todo su horror, porque te sentirás salvado eternamente salvo.

A. ALMUDEVAR

## ESPAÑA EVANGÉLICA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA 1935

### España y Portugal.

Año . . . . .	6,—
Semestre . . . . .	3,—

Paquetes desde 10 ejemplares:

Trimestre, por ejemplar . . . . .	1,25
Semestre, por ejemplar . . . . .	2,50
Año, por ejemplar . . . . .	5,—

### América.

Año . . . . .	10,—
Semestre . . . . .	5,—
Paquetes, por ejemplar . . . . .	8,—

### Los demás países.

Año . . . . .	12,—
Semestre . . . . .	6,—

**Importante.** — Las suscripciones por paquetes deben abonarse NECESARIAMENTE antes de terminar el trimestre correspondiente.

### REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

BENEFICENCIA, 18. + MADRID (4)

Teléfono 33590

**Este es el último número que podemos enviar a los suscriptores que aun no han renovado su suscripción para el año actual.**

**¿Quiere usted buscarnos un nuevo suscriptor para este periódico?**





# INFORMACIÓN EVANGÉLICA

## ESPAÑA

### Conferencias de Cuaresma, en Noviciado.

Organizada por su Sociedad de Jóvenes ha comenzado, el pasado Domingo, una serie interesante de conferencias de Cuaresma, en la Iglesia Evangélica Española, de la calle del Noviciado, de esta capital. El Domingo 17, a las ocho de la noche, tendrá lugar la segunda de estas conferencias a cargo de D. Elías Araujo, sobre el tema: «¿Puede el hombre llegar a conocer a Dios?»; y el Domingo 24, a la misma hora, la tercera, a cargo de D. Ángel González, sobre el tema: «¿Hay Cristianismo sin Cristo?». Estas conferencias son públicas.

### "Poesía y Verdad."

El martes 26 del corriente, disertará sobre este tema, en la Unión Cristiana Femenina, Rosalía de Castro, 30, 1.ª derecha, D. Alfonso Vallmitjana. El acto, que es público, dará comienzo a las ocho de la noche.

### Agrupación juvenil de propaganda evangélica.

Las circunstancias mandan — dice un conocido adagio —. Y por lo que a nuestra agrupación respecta, se ha cumplido, en parte, en el pasado año.

Mas en el presente queremos mandar nosotros a las circunstancias, y no que éstas nos manden a nosotros, y con la ayuda de Dios y las simpatías y oraciones de nuestros hermanos, esperamos realizar una eficaz labor divulgadora de la verdad que el Señor ha puesto en nuestras manos.

Nos ofrecemos, pues, gustosos a las Iglesias y entidades evangélicas para cooperar con ellas en sus trabajos de evangelización dentro de nuestras disponibilidades y aptitudes.

El Presidente de la Agrupación Juvenil de Propaganda es D. Antonio Jiménez Marcial y el Secretario-Tesorero, D. Ramón Taibo Sienes (Noviciado, 5, B) a cuyo nombre debe dirigirse toda la correspondencia y giros. — *El Secretario.*

### Unión Cristiana Femenina.

Como años anteriores, esta Sociedad ha celebrado la fecha especial del Día de La Biblia con una interesante conferencia que sobre el tema general: «La Biblia», dió don Ramón Taibo el día 5 de este mes, en su local social.

Una vez más demostró esta Sociedad, con tal motivo, su interés por la obra de evangelización en nuestra patria, donde tiene también ella una parte y en el mundo entero.

Después de las interesantes palabras del conferenciante, que presentó «El Libro de los libros» en diferentes aspectos y su valor actual, se hizo una colecta para ayudar a la difusión de este divino tesoro, mostrándose con cuántas simpatías cuenta aquí la labor que la Sociedad Bíblica realiza.

Siga el Señor bendiciendo el trabajo de esta Sociedad. — *F.*

\*\*\*

Sobre el tema de palpitante actualidad «La credulidad de los incrédulos», pronunció una muy interesante conferencia el martes, 19 del pasado Febrero, en la Unión Cristiana Femenina, de Madrid, D. Alfonso Vallmitjana.

Imposible resulta enumerar tan sólo los conceptos vertidos por el orador en el curso de su disertación, ya que ello implicaría conceder a esta reseña una extensión desmesurada. Baste decir que el numeroso auditorio, en el que vimos muchas caras nuevas, siguió con todo interés la conferencia. Los argumentos empleados por el Sr. Vallmitjana para rebatir las afirmaciones gratuitas que los incrédulos hacen respecto a nuestra credulidad, convencieron a muchos de que los verdaderos crédulos son los incrédulos.

Al final oímos preguntar a varias personas fechas en que nuevamente se celebrarían conferencias análogas. La Presidenta de la Unión accedió a este ruego, facilitando a los interesados, las direcciones de todas las Iglesias evangélicas de la capital, para que en ellas pudieran seguir escuchando el Mensaje del Evangelio. La Unión Cristiana Femenina está realizando así una labor merecedora de grandes simpatías y de las oraciones de todos los creyentes. El señor Vallmitjana fué muy felicitado y aplaudido al terminar su elocuente disertación, quedando comprometido a hacerse oír en breve en la misma tribuna, antes de su partida a Alicante, para encargarse del pastorado de la Iglesia Bautista de dicha población, en cuyo trabajo le deseamos sinceramente las mejores bendiciones del Altísimo. — *Cronista.*

### La Obra en Miajadas.

Estimado hermano en Cristo: Supongo no tendrá usted inconveniente en insertar en las columnas de la revista de su digna dirección, ESPAÑA EVANGÉLICA, los siguientes datos referentes al progreso del trabajo evangélico en Miajadas, Cáceres.

Asombroso ha sido y rápido el crecimiento de esta Iglesia desde que su Pastor evangélico, Carlos Liñán Andueza, se encargó de pastorearla.

Las bendiciones del Señor se han desbordado sobre esta grey que tanto promete para el futuro. En honor a la justicia y a la verdad debemos consignar que el rápido y vigoroso desarrollo de esta obra se ha debido en gran parte a la abnegada y constante cooperación de la amable y cristiana esposa de nuestro pastor, D.ª Consuelo Olmo de Liñán, quien no ha escatimado sacrificio ni desvelo para que la obra vaya en auge alentador.

Aparte la infinidad de hojas, folletos, etc., de propaganda evangélica difundidos con profusión todos los Domingos en la plaza pública; aparte las muchas Biblias y Nuevos Testamentos vendidos, y aun omitiendo las remesas de libros evangélicos colocados entre los vecinos de esta localidad y contornos, esta Iglesia ha recibido en su seno nueve niños por el Bautismo, se ha organizado una Escuela Dominical de niños y jóvenes, con un promedio de asistencia de 65, una Clase Bíblica que cuenta con 64 alumnos, con una asistencia media de 45 todos los jueves, una clase preparatoria de maestras para la Escuela Dominical de diez señoritas, que se reúnen con regularidad todos los miércoles por la tarde.

Debemos hacer constar que nuestra asistencia al culto de oración los jueves oscila entre 45 a 50 y al culto de predicación, los Domingos, entre 75 a 80.

Necesitamos urgentemente una capilla, pues el local de que disponemos es incapaz de contener el número de personas, que de tener capilla, se congregaría.

Encomendamos muy encarecidamente esta necesidad a las oraciones de todos los evangélicos y lectores de ESPAÑA EVANGÉLICA.

Damos gracias a Dios con el corazón henchido de gratitud, pues en el breve lapso de cinco meses nos ha hecho objeto de tan singulares favores y bendiciones tan copiosas. — *Una hermana en la fe.*

## EXTRANJERO

### La iglesia romana manda en Austria

El gobierno austriaco ha prohibido la publicación cristiana evangélica *Der Protestant*, destinada especialmente para fortalecer y afirmar en su fe a los católicos que ingresan en el Protestantismo. Dicha publicación, aunque sin pretensiones, había alcanzado en poco tiempo una tirada de 23.000 ejemplares. Ojalá se levante pronto



la restricción que sobre ella pesa y pueda continuar su importantísima labor misionera. Otra publicación evangélica, *Der Saemann*, también ha sido prohibida, habiéndose obligado a su director, el pastor Ulrich, en Graz, a satisfacer una multa de 300 cheelines a cambio de dos semanas de cárcel. El pastor Ulrich había reproducido en su revista tres oraciones católicas — bajo el título: «Del mundo católico» —, en una de las cuales se rogaba a Dios tuviera en cuenta el fin de mártir del que fué canceller Dollfuss. Las oraciones habían sido reproducidas sin comentario alguno.

Ha sido expulsado del territorio austríaco el director de una gran obra de beneficencia evangélica. Dicho señor, aunque era alemán de Wurttemberg, vivía, desde hace veinticinco años, en Austria. «Hace cuatrocientos años — escribe el desterrado — tuvieron que abandonar mis antepasados este país por causa de su fe, y ahora me sucede a mí, su descendiente, lo mismo».

### Una traducción moderna de la Biblia en Holanda.

La nueva traducción nacional de la Biblia en holandés, emprendida por la Sociedad Bíblica de los Países Bajos, avanza lentamente. Próximamente se espera poder publicar el Nuevo Testamento. Dicha traducción es un acontecimiento en los Países Bajos, dado que la traducción de la Biblia oficialmente reconocida data del año 1637.

### Un trágico balance.

Con motivo del XX aniversario de la guerra europea publica *Le Journal des mutilés et combattants* las cifras siguientes: La guerra mundial ha costado 10 millones de muertos, 19 millones de desaparecidos, 10 millones de mutilados, 9 millones de huérfanos, 5 millones de viudas, 10 millones de desterrados. Durante la guerra fueron movilizados 74 millones de hombres. Las potencias beligerantes gastaron durante la guerra 10.000 millardas (una millarda equivale a 1.000 millones) de francos.

### Creación de la Federación Protestante del Brasil.

El Consejo Ecuménico de Cristianismo Práctico ha recibido últimamente la información oficial de la creación de la Federación Protestante del Brasil, la cual comprende tres departamentos o secciones de actividad: a) Consejo de las Iglesias evangélicas del Brasil, que tiene la misión de representar públicamente al protestantismo del país y dirigir las relaciones interconfesionales; b) El consejo de educación, que se preocupará de las cuestiones sociales y educativas; c) El consejo de colaboración. La formación de dicha federación es fruto de los esfuerzos hechos durante treinta años para unir a todas las Iglesias del Brasil en colaboración unánime. La Federación de Iglesias Evangélicas era un hecho desde el año 1931, y en el año 1933 se había presen-

tado a las diferentes denominaciones del Brasil el plan de una amplia confederación sencillamente protestante, plan que ha sido aprobado por las Iglesias, las sociedades bíblicas y las sociedades misioneras.

### Ha muerto el Obispo evangélico Geza.

El protestantismo húngaro ha sufrido la pérdida de uno de sus mejores guías en la persona del obispo Geza, conocido además en el mundo intelectual por sus obras filosóficas. Él fué uno de los obispos húngaros que más se distinguieron en reanimar el calvinismo en Hungría. Su muerte ha sido asimismo muy sentida en Suiza, donde su figura y su talento eran bien conocidos. Los periódicos de dicho país recuerdan la impresión que causó en el año 1909 el obispo Geza con cien evangélicos de Hungría cantando salmos en la catedral de Ginebra con motivo del aniversario de Calvino.

### El Evangelio en la lejana Persia.

Durante varios siglos había sido imposible la extensión del Evangelio en Persia. El misionero Henry Martyn ya había traducido en el año 1812 el Nuevo Testamento al idioma del país, pero solamente en el año 1869, con motivo de un hambre espantosa que asolaba el país, pudo el misionero doctor Bruce empezar a realizar obra cristiana de socorros en la ciudad de Ispahan. Sin embargo, el odio de los persas contra los cristianos era tan grande que después de varias décadas se consideraba el trabajo como inútil. Pero vino la guerra mundial y cambiaron las cosas. Persia abrió sus puertas al Evangelio. Hoy se alaba a los cristianos persas por su activísima vida cristiana en una iglesia de carácter genuinamente persa, tanto, que ha abandonado todo lo importado, por ejemplo, los himnos ingleses, implantando otros con melodía, y texto del país. Los cristianos persas son extremadamente misioneros e independientes. De este modo el Evangelio se va extendiendo rápidamente y ya alcanza hasta los más lejanos rincones del país.

### Una Exposición colonial misionera.

Por vez primera tendrá lugar en París una exposición colonial y misionera, organizada por la Sociedad de Misiones Evangélicas de París y un comité local. Por el carácter, la extensión y la diversidad de los campos misioneros que figuran en la exposición se ofrece a los visitantes una magnífica ocasión de hacer un provechoso viaje a través del mundo, admirando las tan numerosas cuanto valiosas colecciones, y dándose cuenta, al mismo tiempo, de las fatigas y necesidades de los hermanos cristianos del Camerun, Gabon, Zambeza, África del Sur, Madagascar, Nueva Caledonia y Tahití, por no hacer mención sino de los principales centros de actividad, sin olvidar naturalmente el África del Norte.

### Conferencias Evangélicas por Radio en Bélgica.

Leemos en *Evangile et Liberté* que en Bélgica tienen lugar con asiduidad conferencias evangélicas por radio en Bruselas, siendo, por ejemplo, los temas para el mes de Febrero «Ante la adolescencia», en francés, y «Verdad», en flamenco. Ambas conferencias serán dadas por pastores evangélicos.

### Un pastor español fallece en Lausana.

El pastor Fernando Muñoz de León acaba de fallecer en Lausana — donde había hecho sus estudios teológicos — a la edad de ochenta y cuatro años. Había ejercido el ministerio evangélico en Sevilla, su patria, después en las Baleares y, luego, durante cuarenta y cuatro años en el Cantón de Vaud.

(Traducido textualmente de *Evangile et Liberté*, número de 23 de Enero de 1935.)

### Un mapa venerable.

En el Museo Británico — relicario de tanta inestimable joya — se conservan unas tablillas de barro cocido hechas en Babilonia y que tienen una antigüedad de más de seis mil años. Dichas tablillas son los mapas más antiguos de que se tiene noticia, pues su origen data de tres mil ochocientos años antes de la Era Cristiana.

En el Museo de Turín se custodian también dos antiquísimos planos de unas minas auríferas existentes en la antigüedad en el desierto de Nubia. Están trazados sobre papiro egipcio, y se creían los más antiguos mapas conocidos; pero no cabe duda que son anteriores a ellos las tablas de barro babilónicas.

### Un nuevo libro del profesor Schweitzer.

El profesor Schweitzer acaba de publicar una nueva obra, titulada «El concepto del mundo de los pensadores indios». El profesor Schweitzer ha estudiado a fondo la mística actual de los pensadores religiosos de la India, quienes han abandonado el antiguo y tradicional camino de la negación de la vida y del mundo, para emprender el de la afirmación moral de la vida. De este modo se aproximan más al Cristianismo.

El profesor y doctor Schweitzer, que ha cumplido hace poco los sesenta años, pensaba partir a primeros de Febrero de nuevo para África, a su hospital (por él fundado) de Lambarene (1).

(1) La conocida obra del profesor A. Schweitzer, *Entre el agua y la selva virgen*, está traducida al castellano.

**Cuando haya leído este periódico, no lo tire; envíelo a algún conocido.**



NOTAS BREVES

Con profundo sentimiento nos enteramos de que nuestro querido amigo y hermano, D. Miguel Aguilera, de Valdepeñas, se encuentra desde hace algunos días enfermo de cuidado, aun cuando las noticias que a última hora hemos recibido de la familia nos anuncian alguna mejoría. Al Señor pedimos que dé al hermano Aguilera y a sus familiares la paciencia necesaria para sobrellevar esta paternal corrección, y que restituya al paciente a su pristina salud, si es de Su agrado.

**Iglesia Evangélica Metodista de Pueblo Nuevo.** — El Domingo, 17 de Febrero, fué bautizada en esta Iglesia, por el pastor de la misma Rdo. Juan Capó, la niña Odette Nuria, hija de los miembros D. Mateo Queralt y D.<sup>a</sup> Edilia Goufaus. Reciban los padres, con nuestra felicitación, el deseo de que puedan gozar del favor del cielo para poder educar a su hijita en el conocimiento del amor y verdad divinos.

**Iglesia Evangélica Española, Bilbao.** — El 15 de los corrientes falleció en esta ciudad la señora D.<sup>a</sup> Jorgine Amalie Iversen, de nacionalidad noruega, y a la edad de setenta y siete años. La finada era miembro de esta Iglesia, y durante su vida siempre mostró un gran celo por su Salvador. La ceremonia del sepelio tuvo lugar el Domingo, día 17, en el Cementerio Municipal. «Bienaventurados los muertos que mueren en el Señor.»

**Iglesia Evangélica, Gijón.** — El 23 de Febrero próximo pasado, partió para estar con Cristo, después de solamente seis días de enfermedad, D. Sinfioriano del Riego, miembro de esta Iglesia, a la edad de sesenta y seis años. Dicho hermano siempre colaboraba, en la medida de sus fuerzas, en la Obra del Señor, y los hermanos gijoneses le han de echar mucho de menos. Expresamos a sus hijas y hermanas nuestra más profunda simpatía en la pérdida que acaban de sufrir. Al entierro asistió una concurrencia enorme, que escuchó con verdadera atención, tanto en la casa como en el cementerio, los mensajes dados por D. Daniel García y D. Juan Biffen.

**Iglesia Evangélica Metodista de Clot.** — El día 6 de Enero se realizó el entierro de D. Vicente Mari, padre de los miembros de esta Iglesia D. Daniel, don Samuel y D. Emilio Mari Yern. El acto fué dirigido por el pastor de la misma Iglesia Rdo. Juan Capó. A nuestros queridos hermanos, como a la viuda y demás familia, les deseamos el consuelo divino.

**Iglesia del Buen Pastor, Prosperidad (Madrid).** — El día 21 de Febrero descansó de sus trabajos doña Micaela Benito, antigua y anciana hermana, que hasta sus últimos momentos dió muy fiel testimonio de su Salvador. «Bienaventurados los muertos que mueren en el Señor.»

LOS AMIGOS GENEROSOS

Hemos recibido muy agradecidamente los siguientes donativos para ayudar a la publicación de este periódico:

	Pesetas.
Juan Pons, Sabadell. . . . .	19,—
Encarnación Gutiérrez, Madrid. . . . .	5,—
H. Baldwin, Birmingham. . . . .	13,—
Israel Rodríguez, Valencia. . . . .	4,—
Viuda de Andueza, Venado Tuerto. . . . .	5,—
Antonio Rodríguez, Castrogonzalo. . . . .	3.25
Ambrosio Celma, Barcelona. . . . .	4,—
Caridad R. Castellano, Nueva York. . . . .	10,—
Carlos Langots, Cartagena. . . . .	3,—
José Alarcos, Criptana. . . . .	25,—
Doroteo Rodríguez, Besullo. . . . .	1,—
Alejandro Rodríguez, Besullo. . . . .	1,—
Constantino Rodríguez, S. Félix de Las Montañas. . . . .	1,—
Luis Villaoz, Madrid. . . . .	15,—

DE LA OBRA EN ESPAÑA...  
HACE SESENTA AÑOS

Ha fallecido en Sevilla, el día 24 del pasado Febrero, el antiguo evangelista D. José Vázquez, a los ochenta y siete años de edad. Acompañamos a su familia en su justo dolor.

\*\*\*

En la Iglesia de Sevilla, se ha establecido durante la Cuaresma una clase todos los lunes, con el objeto de preparar para la Santa Cena que se celebra en la noche de Jueves Santo, a aquellas personas que hayan de acercarse por primera vez a la Comunión.

\*\*\*

De un pueblecillo de la provincia de Jaén se han recibido interesantes noticias que prueban una vez más el influjo que el Evangelio ejerce sobre las gentes, y la aceptación que de él hay en muchas partes de España.

En Iznatoraf, que es el pueblo a que nos referimos, llegó pocos años ha un hombre de esos que los fanáticos denominan con intención dañada agentes de la *Sociedad Bíblica Inglesa*, y que los cristianos denominamos *colportores*.

Expuso sus libros, consistentes en Biblias, Testamentos y Evangelios, los cuales, como sucede casi siempre, eran mirados con odio por parte de unos, y con curiosidad por otros.

Algunos hombres, sencillos aldeanos, compraron ejemplares, y el colporteur se marchó, sucediendo lo que vamos a relatar.

Cierto vecino, que apenas sabía leer, compró por dos cuartos un ejemplar del Evangelio según San Mateo, escrito en castellano y sin anotaciones o comentarios de hombres.

El hombre, deletreando, comenzó a leer, y con el tiempo, el Evangelio según San Mateo fué su compañero inseparable.

La divina Palabra sembrada en Iznatoraf está produciendo ópimos frutos. Sin disciplina eclesiástica, sin dirección de hombres, se ha formado una pequeña congregación que se junta para leer y meditar sobre la Palabra de Dios.

Y el Señor, por su parte ha concedido su Espíritu a este pequeño grupo de cristianos.

En la noche del miércoles 20 de Enero del presente año hallábanse reunidos en una casa de Iznatoraf unos cuantos hombres trabajando en el esparto.

Uno de ellos leía en voz alta la Historia Sagrada, en tanto que los otros se ocupaban en trabajar, hallándose entre estos el que había comprado el Evangelio.

A cierta hora dispusieron retirarse a sus casas respectivas, y al llegar al punto en que debían separarse dijeron al del Evangelio: «Anda con Dios; hasta mañana si Dios quiere». «Sí, si Dios quiere, si Dios quiere», replicó el hombre.

En las primeras horas del siguiente día, una vecina pasó por el lado de la puerta en que vivía el del Evangelio, y la halló abierta.

La vecina creyó que el hombre habría

partido para su trabajo, y al volver, como hallase otra vez abierta la puerta, movida por la curiosidad, la empujó y entró en la habitación, hallando a su vecino de rodillas, con las manos extendidas, y apoyado con la boca en un ángulo de la mesa.

Asustada, avisó y entraron algunas personas y autoridades, hallando muerto al hombre.

Según declaración facultativa, había muerto de un ataque cerebral; sin duda le cogió en aquella posición, es decir, arrodillado.

¿Qué hacía de rodillas?

¡Oraba! Dichosa oración que comenzó acá en la tierra y pronunció su *Amén* delante de Dios.

El juzgado dispuso la sepultura del cadáver, pero como era *protestante*, no se sabía qué sepultura darle.

Por fin, al cabo de tres días, el Ayuntamiento designó un terreno en un campo, y allí sus amigos y hermanos en religión le dieron sepultura.

Ahora, he aquí lo que escriben acerca del difunto:

«Juan Pablo López — así se nombraba el difunto — era un hombre de no buenas costumbres y dado a mujeres, pero desde que leyó el Evangelio, de tal modo cambió, que era el modelo de todos. Siempre se estaba confesando pecador y manifestaba cuánto le pesaba haber ofendido a Dios. Era muy pobre, pero siempre conforme, sólo pedía a Dios el pan de cada día. Vivía solo, y se acostaba tarde, pero era muy común el verle por la mañana con el candil encendido, sentado sobre la cama, leyendo su Evangelio de San Mateo, al cual acudía siempre que se quedaba de más. La oración era su favorita y muchas veces nos ha exhortado a ella».

Hasta aquí la carta.

Sólo nos resta dar gracias a Dios por estas noticias y decir que algunos cristianos se han interesado por estos hermanos, habiéndose recaudado cierta cantidad para que puedan levantar una cerca al terreno donde se guardan las cenizas de Juan Pablo López, y sirva de cementerio ese mismo terreno a los evangélicos de Iznatoraf. La cantidad les será remitida tan pronto como el Ayuntamiento les de licencia para levantar la tapia, en cuyo asunto están dándose los oportunos pasos.

En cuanto sepamos de alguna resolución, la pondremos en conocimiento de nuestros lectores.

\*\*\*

El señor Duncan, pastor en Sevilla, debe salir uno de estos días para Iznatoraf, en la provincia de Jaén, con el objeto de visitar y anunciar la Palabra de Dios a los hermanos de aquel pueblo, de quienes nos ocupamos en el número anterior de *La Luz*. Deseamos que esta expedición sea un motivo de júbilo para aquellos cristianos, y que tenga por resultado abundancia de espirituales bendiciones. — (*La Luz*, de 6 y de 20 de Marzo de 1875.)



# Primer Congreso de la Juventud Evangélica Portuguesa.

Lisboa, 30 y 31 de Mayo de 1935.

Nuestros lectores habrán visto en el número anterior la generosa invitación que la Juventud Evangélica de Portugal hace a los evangélicos españoles para asistir al primer Congreso Evangélico Portugués, que va a celebrarse en Lisboa en los últimos días del próximo Mayo, ofreciendo alojamiento gratuito a los que asistan y sean miembros de alguna Iglesia evangélica reconocida por la Alianza Evangélica Española. La oferta es tanto más de agradecer, si se tiene en cuenta que la situación económica de nuestros hermanos de la vecina República no es más desahogada que la nuestra. Sólo este detalle, que revela la buena voluntad de los evangélicos portugueses hacia sus hermanos de España, merece que la invitación se acepte en cuanto sea posible.

Pero hay algo más. Los evangélicos españoles estamos en deuda con los evangélicos portugueses. Tres Congresos llevamos celebrados, y en los tres nos hemos visto honrados con la representación portuguesa. En el primer Congreso, celebrado en Madrid en 1919, representó a los evangélicos lusitanos el prestigioso comerciante de Oporto, señor Andrade Melo; en el segundo, tenido en Barcelona en 1929, ostentaron aquella representación don Eduardo Moreira, presidente de la Alianza Evangélica Portuguesa (huésped de honor de la Alianza Española), el pastor de Oporto, D. Alfredo H. da Silva, D. Raúl Pinto de Carvalho y D. Álvaro Díaz de Melo y señora, de Aveiro; y al tercer Congreso, celebrado aquí el año pasado, la delegación portuguesa la formaban D. Roberto Moretón (huésped de la Alianza Española), y los señores Pintao, Gil, Pereira y Dos Santos. La consecuencia salta a la vista: estamos obligados a devolver a nuestros hermanos de Portugal las tres visitas que ellos nos han hecho. ¿Qué pensarían, de lo contrario? Y si examinamos las proporciones de la Obra en España con las de la Obra en Portugal, la delegación española debe componerse, cuando menos, de veinte personas. Con un poco de buena voluntad, y un pequeño desprendimiento del bolsillo, la cosa es completamente posible.

Algo lejos está Cataluña de Lisboa... Pero está precisamente a la misma distancia en que estaba Portugal de Barcelona en el año 1929. ¿No habrá un catalán que esté dispuesto a representar la obra en Cataluña ante el Congreso de Portugal? Hay que demostrar una vez más que Barcelona es archivo de la cortesía. Tantas congregaciones y grupitos de evangélicos como hay en la región levantina, ¿no podrán destacar siquiera uno, que lleve a Portugal el aroma de sus jardines? Y Vasconia, la tierra de los hombres de corazón fuerte y de voluntad recia, no querrá tampoco estar ausente en este Comicio. ¿Y Madrid?... Madrid merece párrafo aparte.

Las diez congregaciones de la capital y las varias agrupaciones juveniles que hay en ella, pueden sin ninguna dificultad aportar una representación de diez o doce personas entre todas. La distancia entre Madrid y Lisboa es la misma que hay entre Madrid y Barcelona; y el coste de un billete de ida y vuelta entre las capitales de ambas Repúblicas es de unas 60 pesetas en 3.ª clase.

Salamanca, Zamora, Extremadura, la parte baja de Galicia y el sur de Andalucía están tan cerca de la frontera portuguesa, que el mayor recorrido de ferrocarril hay que hacerlo dentro de Portugal, y la diferencia de moneda hace que el billete salga por un precio tan reducido, que lo hace asequible a todas las fortunas.

Hay, pues, razones sobradas para esperar que la Obra evangélica en España tendrá una numerosa y lucida representación en el Primer Congreso de la Juventud Evangélica Portuguesa.

ESPAÑA EVANGÉLICA está organizando una excursión a Lisboa desde Madrid, para asistir al Congreso Portugués. Mediante el pago de una cantidad, que posiblemente no excederá de CIEN PESETAS, se tendrá: billete de ida y vuelta, en 3.ª clase; desayuno, en Marvao, y almuerzo en Entrocamento, a la ida; y cena en Valencia de Alcántara, a la vuelta.

En el número próximo daremos más detalles.

## OFERTAS Y DEMANDAS

(25 céntimos línea.)

**M**UCHACHO de dieciséis años, hijo de creyentes, desea colocación en almacén o tienda, así como en oficina, para botones, ordenanza o cargo análogo. Dirigirse a J. Bravo, Trafalgar, 22, Madrid.

**S**ARA Rodríguez, maestra evangélica con título, desea escuela. Dirigirse a Sara Rodríguez, Castrogonzalo (Zamora).

El próximo número de ESPAÑA EVANGÉLICA se publicará el jueves día 28 de Marzo, trayendo información de las Conferencias y demás actos de Valencia y un interesante artículo de D. Jorge Flíedner, acerca de Maimónides, con motivo de su centenario.

## NUESTRA ESTAFETA

F. A., Alicante. — Toda la edición de este periódico se pone en el Palacio de Comunicaciones antes de mediodía del jueves. Pero no hay que olvidar que tenemos censura de Prensa, y la censura algunas veces nos devuelve las pruebas con un día de retraso, obligándonos a salir el viernes. Como ve, lamentamos esto, pero no podemos remediarlo.

E. M. H., Linares. — Remitidos los libros que me pedía. Muchas gracias.

A. R., Castrogonzalo. — Recibido su giro. Quedan abonados su suscripción y el anuncio que solicitaba. Agradecidos.

S. P., Barcelona. — Tan pronto como estén hechas las copias de las Ponencias, le enviaremos gustosos lo que a usted le corresponden. Nos alegraremos mucho de verle en Valencia.

C. L., Cartagena. — Recibido su giro. Muchas gracias. ¡Lástima que la foto esté tan desvanecida, porque no se puede reproducir por el fotograbado!

E. F., Alicante. — Se le enviaron los números que deseaba.

M. P. E., Montevideo. — Se le remitieron los números que deseaba. El año 1934 constituirá un solo tomo. Pronto publicaremos el índice correspondiente.

G. B., Benavente. — Le enviamos las hojas de «Leyes de la República» que solicitaba. Las suponemos en su poder.

C. L., Mijadas. — Sentimos mucho no poder publicar la foto que nos manda. No olviden que hay censura de Prensa, y ciertas cosas no pueden publicarse sin incurrir en su enojo.

L. B. R., Arroyo del Ojanco. — Efectivamente, es giro de Beas de Segura, que llegó sin nombre, deber el suyo. En cuanto a lo que nos dice de un paquete de tratados, puede escribir sobre ello a don Arturo Chapell, Ríos Rosas, 32, Madrid, pues nosotros no tenemos ninguna intervención en los asuntos administrativos de la Editorial «Juan de Valdés».

**ALFONSO FOTOGRAFO**  
TELÉFONO 28-69  
FUENCARRAL 6, MADRID

## “Redimiendo el tiempo” en

**Cuaresma y Semana Santa**  
ofreced con generosidad y acierto  
estos libritos:

**Venid a Mí.**  
**Las Siete Palabras.**  
**El Cuadro de un Pintor.**  
**Vence con el Bien el Mal.**

10 ejemplares, en vez de Ptas. 2,50 por	1,90
25 „ „ „ „ „ 6,25 „	4,40
50 „ „ „ „ „ 12,50 „	7,50
100 „ „ „ „ „ 25,— „	12,50

Libres de porte y certificado.

¡Pueden pedirse paquetes surtidos!

Por un dólar americano, 40 ejemplares surtidos.

JUAN FLÍEDNER. — Calatrava, 25. — MADRID (5)

TIPOGRAFÍA ARTÍSTICA  
ALAMEDA, 12 - MADRID